

**KOMMISSION FÜR JUGENDPHILATELIE  
COMMISSION DE PHILATELIE POUR LA JEUNESSE  
COMMISSIONE DI FILATELIA PER LA GIOVENTU**



(nicht ausfüllen / *laisser libre* / lasciare libero)

**ANMELDUNG / INSCRIPTION / ISCRIZIONE**

Zur Stufe I – Ausstellung (Jugendabteilung)

*Exposition de degré I (section jeunesse)*

Esposizione di grado I (sezione di gioventu)

Bitte mit maschine oder Blockschrift ausfüllen. Danke

*Prière d'écrire à la machine ou en caractères majuscules.*

Preghiera di scrivere alla macchina o in caratteri maiuscoli.

Der / die unterzeichnete Jugendleiter/in meldet:

*Le / la moniteur/trice soussigné/e annonce :*

Il istruttore / l'istruttrice sottoscritto annuncio :

Name / Vorname

*Nom / prénom*

Nome / cognome

Genaue Adresse

*Adresse exacte*

Indirizzo esatto

Telefon

*Téléphone*

Telefono

Geburtsdatum

*Date de naissance*

Data di nascita

Der / die Gemedelte hat an einer Stufe II-Ausstellung teilgenommen

*Participation antérieure à une exposition de degré II*

Partecipazione precedente ad un'esposizione di grado II

Ort / Jahr

*Lieu / année*

Luogo / anno

Beurteilung

*Mention*

Menzione

Punkte

*Points*

Punti

Der / die Gemedelte hat an einer Stufe I-Ausstellung teilgenommen

*Participation antérieure à une exposition de degré I*

Partecipazione precedente ad un'esposizione di grado I

Ort / Jahr

*Lieu / année*

Luogo / anno

Beurteilung

*Mention*

Menzione

Punkte

*Points*

Punti

Es sind wenigsten 24 Blatt = 2 Rahmen (Gruppe A und B), 36 Blatt = 3 Rahmen (Gruppe C) oder 48 Blatt = 4 Rahmen (Gruppe D) auszustellen

*On exposera au moins 24 feuilles = 2 cadres d'exposition (groupe A et B), 36 pages = 3 cadres d'exposition (groupe C) ou 48 feuilles = 4 cadres d'exposition (groupe D)*

Si esporranno almeno 24 strati = 2 quadro d'esposizione (gruppo A e B), 36 strati = 3 quadro d'esposizione (gruppo C) o 48 strati = 4 quadro d'esposizione (gruppo D)

Anzahl der gewünschten Rahmen (nur ganze Rahmen)

*Nombre de cadres désirés (cadres complets seulement)*

Numero di quadri desiderati (quadri completi soltanto)

Versicherungswert der Sammlung

*Valeur assurée de la collection*

Valore garantito della collezione

CHF : \_\_\_\_\_

Diese Seiten dient der Jury zur exakten Vorbereitung und Hilft damit zu einer gerechteren Bewertung des Exponates  
 Cette page sert et aide le jury en vue d'une évaluation correcte de la présentation  
 Questa pagina serve ed aiuto la giuria in attesa di una valutazione corretta della presentazione

Kurzbeschreibung des Exponates <i>Description de la collection</i> Descrizione della collezione	Nr.
---	-----

Titel des Exponates / <i>Titre de la présentation</i> / Titolo della presentazione	Bitte ankreuzen <i>Marquer d'une croix s.v.p.</i> Segnare di un incrocio per favore	
	Traditionell / <i>traditionelle</i> / tradizione	
1 Kurze Beschreibung des Exponates (Was soll mit dieser Sammlung dargestellt werden ?) <i>Brève description de la présentation (idée générale de la collection)</i> Breve descrizione della presentazione (idea generale della collezione)	Thematisch / <i>thématique</i> / tematica	
	Heimat / <i>locale-régionale</i> / locale-regionale	
	Flugpost / <i>poste aérienne</i> / posta aerea	
	Spezielle Sammlung / <i>collection spéciale</i> / collezione speciale	

2 Gliederung des Exponates (z.B. chronologisch, nach Motiven, nach anderen Kriterien ? evtl. Aufbau-/Sammlungsplan beilegen) <i>Structure de la collection (p.ex. chronologique, selon motif ou autres critères ? évent. plan de construction à joindre en annexes)</i> Struttura della collezione (es. cronologico, secondo ragione o altri criteri ? event. piano di costruzione da unire in allegati)		
--	--	--

3 Besonders hervorzuhebende Marken und Belege (z.B. Abarten, Druckfehler, Stempel, usw.) <i>Timbres et documents importants à tenir en compte (p. ex. variétés, oblitérations, défauts d'impression, etc.)</i> Pezzi importanti da osservare (ad esempio varietà, obliterazione, difetti d'impressione, ecc.)		
---	--	--

4 Verwendete Literatur / Kataloge – <i>Littérature / catalogues consultés</i> – Letteratura / cataloghi consultati		
--	--	--

5 Eigene Forschung / eigene Veröffentlichungen – <i>Recherches personnelles et publications</i> – Ricerche proprie / Pubblicazioni		
--	--	--

Ich bestätige, dass die Arbeit vom Teilnehmer selbständig erstellt wurde und die Briefmarken sein Eigentum sind  
*Je certifie que le travail a été effectué par le participant lui-même et que les pièces philatéliques lui appartiennent*  
 Certifico che il lavoro è stato effettuato dal partecipante stesso e che le parti filateliche gli appartengono

Name und Nummer der Sektion <i>Nom et numéro de la section</i> Nome e numero della sezione	Nr.
--	-----

Datum / <i>Date</i> / Data	Name/Vorname und Unterschrift des/der Jugendleiter/in <i>Nom / prénom et signature du/de la moniteur/trice</i> Name / cognome e Firma dell'instruktor / l'istruttrice
----------------------------	---